



Protokollauszug vom

19. September 2011

GGR-Nr. 2011-079**II. Nachtrag zur Verordnung über den Finanzhaushalt der Stadt Winterthur (Finanzhaushaltsverordnung) vom 31. Oktober 2005; neue Produktgruppenstruktur Departement Soziales**

Der Grosse Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 19. September 2011 beschlossen:

1. Im Anhang 1 der Verordnung über den Finanzhaushalt der Stadt Winterthur (Finanzhaushaltsverordnung) vom 31. Oktober 2005 wird der Abschnitt über das Departement Soziales durch einen II. Nachtrag geändert und lautet neu wie folgt:

Departement	Produktgruppen	Produkte
Soziales	Vormundschaftsamt	1. Vormundschaftspflege
	Sozial- und Erwachsenenhilfe	1. Ausrichtung Sozialhilfe und Transferleistungen 2. Vormundschaftliche Massnahmen Erwachsene 3. Ausrichtung Zusatzleistungen zur AHV/IV
	Prävention und Suchthilfe	1. Prävention 2. Wohnen und Tagesstruktur 3. Therapie und Behandlung
	Alterszentren	1. Langzeitbetreuung und -pflege 2. Temporäre Angebote 3. Weitere Dienstleistungen an Dritte
	Spitex	1. Pflege 2. Hilfe bei der Alltagsbewältigung
	Arbeitsintegration Winterthur	1. AVIG-Programme zur vorübergehenden Beschäftigung (PvB) 2. Berufliche Integration von Sozialhilfe Beziehenden 3. Berufliche Integration von Jugendlichen

	Individuelle Unterstützung	1. Sozialhilfe gemäss SHG 2. Sozialhilfe Asylsuchende 3. Zusatzleistungen zur AHV / IV 4. Alimentenbevorschussung 5. Kleinkinderbetreuungsbeiträge 6. Krankenkassenwesen
	Beiträge an Organisationen	1. Jugend und Familie 2. Erwachsene 3. Alter und Gesundheit

2. Der Stadtrat setzt diesen II. Nachtrag in Kraft.

Für den Grossen Gemeinderat
Der Ratsschreiber:



M. Bernhard

Mitteilung an:

- Dept. Soziales, Dept. Finanzen, Finanzamt, Stadtbuchhaltung, Finanzkontrolle, Bezirksrat,
Stadtkanzlei.